

# EL NORTE

DIARIO TRADICIONALISTA

ADMINISTRACION

Progreso, n.º 7, Librería

Precios de suscripción:

Trimestre, . . . . . 4 pts.

Un año anticipado, . 15 »

... Anuncios, esquelazos y comunicados, según tarifa :

REDACCION:  
Progreso, 7, Principal.  
Teléfono, núm. 3 : :  
... devuelven los originales  
Número suelto,  
... céntimos ::

AÑO IX

GERONA, SABADO 8 DE JUNIO DE 1918

Núm. 2.552

## La Fiesta de Vich

La noticia avanzada por nuestra información telegráfica de ayer que los ilustres parlamentarios señores Llorens, García Guisasa y Carrega asistirían a la fiesta de Vich, despertó entre nuestros correccionarios gran entusiasmo.

El batallador jefe de la minoría tradicionalista del Congreso y general de los ejércitos carlistas es muy estimado en Cataluña, como el resto de España; el elocuente diputado por Valencia, a quien hemos tenido el placer de saludar varias veces en Barcelona, ha sabido conjugar numerosas simpatías y esta admiración, y el joven diputado por Burgos, que viene precedido de la fama de notabilísimo orador, hace tiempo ha despertado entre los jaimistas catalanes el vivo deseo de hospedarle en nuestra casa y de admirar sus brillantes dotes de los principios inmortales de nuestro Credo.

El éxito del acto de Vich está completamente asegurado, pues, si nos tenemos la grata impresión que nutridas representaciones de las cuatro provincias se trasladarán a la capital de la Plana, en cabe esperar que éstas aumentarán considerablemente sabiendo de tan elocuentísimos parlamentarios se asociarán a nuestra fiesta de unión, fraternidad y triunfo.

Peró seguramente no será esta última grata sorpresa que tendrán nuestros correccionarios, es la Comisión organizadora que impresiones buenisimas de algo que se publicará a su debido tiempo, y que sin duda, llenará de orgullo a los leales y entusiastas jaimistas.

La Prensa tradicionalista, habiéndose eco del entusiasmo con que ha sido acogido el anuncio de la magna «Diada» publica halabundas noticias que confirman nuestros optimismos.

Los números de «El Correo de Aragón» y de EL NORTE llegados oportunamente a nuestra Redacción, ocupan con gran extensión del acto de Vich, reproduciendo con elocuentes palabras el programa de la fiesta.

Ayer tuvimos el honor de compartir brevemente con un vicario que nos manifestó que los jaimistas de toda la comarca se trasladarán casi en masa a Vich, añadiendo que en todo el distrito no se habla de otra cosa que del gran programa de afirmación tradicionalista.

Arriba los corazones, y goce de antemano el grandioso éxito que presentimos!

(De El Correo Catalán)

Se desean agentes y representantes solventes a sueldo y comisión.  
Platería, 1.—De 7 a 8 tarde.

## El Conde no sabe latín

Chusco es el caso, pero merece contarse.

En una de las últimas sesiones del Congreso, un diputado pidió al ministro de Gracia y Justicia, señor conde de Romanones, no sabemos que documento relacionado con el Derecho canónico.

«Se lo mandaré traer, respondió el Conde, pero le advierto que está en latín».

Como tiene el cojo inteligencia tan obtusa, se figura que todo el mundo es de su misma condición, por aquello del refrán: *Pien-a..... etc.* y, como él no sabe nada del idioma del Lacio, cree que todos estamos en las mismas condiciones.

Sería curioso ver las calificaciones que sacó cuando en sus mocedades estuvo en las aulas de un Instituto provinciano estudiando *musae musae*, aunque es de suponer que sus estudios del Bachillerato, único título académico que dicen, posee quien es presidente del Ateneo de la Corte y ha estado repetidas veces al frente de un ministerio, ocupando la cartera de Instrucción pública, etc. no le valieron brillantísimas notas, ni su *colosal* inteligencia le ha colocado a la cabeza de los primeros pensadores españoles.

Esto de no saber latín le ha valido que se llevara uno que otro chasco.

Precisamente al otro día gesticulaba en los pasillos del Congreso, gritando con su voz cavernosa contra la promulgación del Novísimo Código de Derecho Canónico, que está en latín por supuesto, y todo porque un amigo suyo, que sabrá de latín lo que el cronista de decir misa o poco menos, le había dicho que en dicho Código se atentaba contra la soberanía del Estado.

«Yo, exclamaba el cojo, que soy muy liberal, defenderé a todo trance las regalías de la Corona y no estoy dispuesto a tolerar intromisiones del poder eclesiástico en el civil.»

Y para estudiarlo a fondo se le ocurre la peregrina idea de mandarlo traducir: así se evitará la molestia de estudiar esa endiablada lengua latina que bastante tortura le dió en sus quince primaveras, y si la traducción no es bastante acertada y fiel, no importa, es muy liberal el conde para dejar de aceptarla como buena.

Lo que importa es que él no tenga que estudiar latín y que en la traducción del Código se pongan ciertas palabras que den a entender que se menoscaba la soberanía del poder civil, para que el cojo tenga ocasión de salir a la defensa de las regalías de la Corona.

Suerte a lo menos que sabe el español y chapurrea el francés: porque sino, para hacerse entender debería ir rodeado siempre de una

cohorta de intérpretes que con ternazas le arrancaran las palabras de la boca y las vertieran al idioma que hablan sus amigos.

Héte ahí el ridículo que corre ahora el cojo, al no haber aprovechado, cuando mozo, las lecciones de latín que le diera algún venerable señor de luenga barba al pasar por las aulas del Instituto de Gualajara.

WAN DICH.

## ¿HACIA LA PAZ?

Se recibe a última hora un despacho de Amsterdam que, de confirmarse, apoyaría la impresión que recogimos hace tiempo de la posibilidad de que al terminar la actual ofensiva se vuelva a hablar de paz. Dice el despacho que aludimos que Hertling abriga el propósito de presentar una proposición al Reich-tag pidiendo que se reanude la discusión de las condiciones generales, en que Alemania ofrecería la paz. El hecho de que la moción no se haya presentado ya, sino que se anuncie para pazo breve, permite suponer que está supeditada al resultado de las operaciones emprendidas, y cuyo término, como en todas las cosas de la guerra, nadie puede pronosticar con seguridad en estos momentos.

Veremos si esta vez, de confirmarse, los anuncios, se encuentra la manera de llegar a un arreglo, para el que, desde luego, hay que pensar en que todos habrán de hacer muchas concesiones, porque si unos se creen fuertes en muchas cosas, otros lo están, indiscutiblemente, en otras, y todos cuentan con elementos para resistir sufriendo, desangrándose, arruinándose, pero para resistir, en fin, durante mucho tiempo.

## Delicencia de "El Sol"

El Sol es un periódico de ocho páginas, de precio diez céntimos, muy bien informado, muy independiente y otros muy que no que remos enumerar. Estamos en un periodo en que el sol se enfurece contra nosotros los hombres por cualquier cosa, y no conviene darle una chungu, expuniéndonos después a la cólera de sus rayos.

Y claro está que como independiente que es, y no queriendo contar con más medios de vida que los decentes,—no hablemos del chantaje—El Sol no admite remuneración ni anticipo alguno del Estado.

Peró hete ahí que el serio, el íntegro, el sereno Sol, aquel que por boca de un anarquista comprado supo descubrir los principales agentes del espionaje alemán, se las ha tomado de repente con los jaimistas, los retrógradas españoles que hasta ahora habían abogado por la causa de Alemania, y en telegrama urgente, publica una

noticia concebida en términos parciales a los siguientes.

«En Barcelona se ha constituido una agrupación de jaimistas aliadófilos que se proponen trabajar vivamente en pró de los aliados. Háblase de la fundación de un Centro únicamente para tradicionalistas aliadófilos y de discusiones por tal causa en el seno del jaimismo».

Y nosotros, sorprendidos por tal atrocidad, hemos esperado una ampliación de la sensacional información del colega. Peró él, con un gesto olímpico después del esfuerzo de imaginación hecho, se ha quedado resoplando de gusto en los democráticos *fauteurs* que le proporcionan sus buenos amigos los aliados.

¡Ah padre Helios, padre Helios, qué bromas nos gastas! ¡Peró tanta cosa, padre Helios, que nos dices, y te callas lo del boy-cot a los Tayá!

ZEUGMA

## Noticias

Religiosas

Sábado	Mes consagrado al Santísimo Sacramento
8	
Junio	

Hoy.—Stos. Guillermo, arzobispo y confesor; Maximino, Medardo, Guildardo, Heraclio, Iulfo y Severino, obs. y confesores, y Santa Caliope, mr.

Mañana.—Stos. Primo y Feliciano, herms.; mrs.; Ricardo y Maximiano, obs. y cfs.; Sta. Pelagia, vg. y mrs.

La Asociación de Caballeros de la Vela y Oración celebrará mañana domingo una solemne función en honor de Jesús Sacramentado.

A las 7 de la mañana habrá misa de comunión general con plática preparatoria. A las 10 sole mne oficio.

Por la tarde a las 7 y cuarto empezará la función con trisagio gregoriano, estación al Santísimo y sermón que dirá el Rdo. doctor don José Llovera, catedrático del Seminario.

El lunes en la propia Iglesia se celebrará a las 7 un funeral por los asociados fallecidos.

Brillantes sobremana resultaron los actos religiosos que se celebraron ayer en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús en honor de su Titular.

La concurrencia de fieles a los mismos fué numerosísima.

Dijéronse misas cada media hora siendo de Comunión general las de las 6 y media y 8. Esta última fué celebrada por el Itmo. Sr. Obispo de la Diócesis Dr. Mas, quien pronunció además la plática preparatoria.

# BUSQUETS Y LLAPART

Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6

TELÉFONOS: URBANO, 88, PENINSULAR, 53 APARTADO DE CORREOS, 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

**BANCA - BULSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES**

ABRE CUENTAS CORRIENTES, a la vista y a plazo fijo, abonando los intereses siguientes:

Disponible a la vista,	2	por 100	Disponible a 6 meses.	4	por 100
Disponible a 30 días.	3	por 100	Disponible a un año.	4 1/2	por 100
Disponible a 3 meses.	3 1/2	por 100	En Cuentas de Ahorro.	3 1/2	por 100

NOS ENCARGAMOS DEL CANJE DE CARPETAS PROVISIONALES DE LA DEUDA AMORTIZABLE EMISION 1917, POR TITULOS DEFINITIVOS ADMITIMOS SUSCRIPCIONES A TODOS LOS EMPRESTITOS SIN COMISION PAGAMOS los cupones AYUNTAMIENTOS LA BISBAL 6 por 100 y CASTELLON DE LA PLANA 5 por 100, F. C. ANDCLUCES 3 por 100 1907 y PALMA DE MALLORCA 6 por 100, vencimiento 1.º Junio. CEDULAS ARGENTINAS 6 por 100, de 1.º Julio de 1918.

Acercáronse a la Sagrada Mesa gran número de devotos del Divino Corazón,

A los 10 y media hubo solemne oficio que dijo el Rdo. Dr. D. Arturo Costa, beneficiado de la Sta. Iglesia Catedral.

Por la noche tuvo lugar la solemne función en la que predicó el Rdo. D. Luis Baylina, Superior de los Jesuitas después de la cual se verificó la procesión por el interior del templo con visita a cinco altares.

A la misma asistieron muchísimos caballeros y sacerdotes. El pendon del Apostolado fué llevado por don Ildefonso Ruiz actuando de cordonistas don José Noguera Adroher y don Francisco de P. Massa.

Eran portadores de las varas de palio los señores Pérez Xifra (D. José M.º) de Pont. Viñas (José M.º) Tibau, Tarrés (D. E.) y Canovas (D. L.)

Oficiaba de Preste el M. I. señor Dr. D. Antonio Ayarra, Canónigo, dignidad de Chantre, asistido de los Rdos. Dtr. Costa y Freixas. Cerraba la marcha la Junta del Apostolado de la Oración.

Terminó la función con la reserva y solemne bendición.

## Vendemos

**Carbón vegetal de pino**

6 reales arroba (10 kilos).  
5 pesetas quintal (40 kilos).

**Carbón coque**

Clase 1.ª, 15 ptas. quintal (40 k.)  
» 2.ª, 13 » » (40 »).

Serrín de pino a 5 reales (40 »).  
Los precios se entienden pié de fábrica y pago al contado. No se sirve a domicilio.

**FABRICA DE GAS**

Calle Industria, 4 Teléf. 54

## Eclesiásticas

Ha fallecido en Burgos el Prelado de aquella archidiócesis, doctor Catena y Eleta. (E. P. D.)

Próximamente empezarán en el pueblo de Ridaura los trabajos para levantar un campanario en la iglesia parroquial.

Las obras serán costeadas por el hijo de dicha población D. Juan Castanyer.

Según informes, la Santa Sede creará cerca del Tribunal de la Rota Romana el puesto de auditor en representación de España.

## Políticas

Parece que la Lliga de Barcelona presentará a don Jaime Bofill y Matas como candidato a la vacante de diputado existente en aquella circunscripción.

El Ayuntamiento de Barcelona ha dirigido un telegrama al Presidente del Consejo de Ministros interesando que se eleve a 12 el número de diputados de aquella capital.

Hacese eco la prensa de Barcelona del hecho misterioso de haber sido detenido un italiano y llevado a un barco de la misma nacionalidad, el cual partió a las pocas horas. Dicese si el tal era sospechoso de espionaje, y fué capturado por una empresa policiaca particular extranjera.

El jefe de los radicales, señor Lerroux ha dicho referente al proyectado viaje de don Alfonso en Barcelona:

—Creo que el Rey puede ir donde le plazca siempre que su viaje no de ocasión a ninguna alteración de orden público.

Los regionalistas quieren ahora achacarse el éxito de pasear al Rey por Barcelona.

—¡Ya veremos lo que ocurre!— terminó diciendo.

El diputado por Valencia nuestro ilustre correligionario Sr. García Guijarro ha formulado un ruego en defensa de los oficiales de Secretarías judiciales.

Se trata de que en 13 de Abril de 1914 fué presentada por la Asociación general de oficiales y secretarios en el Ministerio de Gracia y Justicia una solicitud por aquella colectividad elevada a los Poderes públicos para que se declarase que los oficiales de secretaría tenían derecho preferente para el desempeño de las vacantes de oficiales de sala que fueran ocurriendo en las Audiencias provinciales y territoriales de España.

Según parece el ruego ha interesado al ministro del ramo, el cual tiene el propósito de ocuparse de este asunto.

Dice *La Epoca*:

«Apenas se ha virtualmente terminado el debate sobre los sucesos de agosto cuando la opinión se ha manifestado enérgicamente del lado de aquel gobierno, que los reprimiera y del ejército que, con abnegación singular, cumplió sus deberes, restableciendo la normalidad y el orden.»

»Dos hechos simultáneos nos demuestran como la opinión no se deja engañar tan fácilmente y como hay, por parte de ella un sentimiento de paz y de orden.

»Uno de esos hechos es el homenaje que han tributado al regimiento de la Lealtad los fabricantes y comerciantes y las fuerzas vivas de Gijón, como expresión de gratitud.»

**Vinos, Aceites y Jabones**

## José Carreras

Sucesor de LUIS SERRA

Vinos de Jerez y usuales de mesa

ESPECIALIDAD EN VINOS para enfermos y convalecientes: RANCIO Y MOSCATEL

VINO PARA CONSAGRAR

con certificado de pureza, del Arzobispo de Tarragona : : : :

SE REPARTE A DOMICILIO

PLATERIA, 4. — GERONA

## Generales

Según cálculos de la Sección de estadística del Museo Social, el número índice de los precios de subsistencias al detall en Barcelona, que en el pasado mes de Abril fué 134.8, resulta ser para el finido Mayo 130.4.

En Mayo de 1917 fué de 116.

En el sitio conocido por «Pla Rupi» del término municipal de Sils, fué hallado el cadáver del vecino del Riudarenas, Ginés Parera Riera, de 60 años de edad, jornalero, que se dirigía a trabajar al Empalme y que murió a consecuencia de una hemorragia cerebral.

**CURA RADICAL DE LAS HERNIAS SIN OPERACION**

con el

**VENDAJE CURATIVO**

**A. Mellado Toledano**

HORAS DE CONSULTA: Todos los días, (menos lunes que no se despacha) de 8 a 12 mañana y de 2 a 6 tarde. Días festivos de 8 a 12

CALLE STA. EUGENIA, 1, 1.º-GERONA

## Agrícolas

A la feria de ganado celebrada en Lérida el pasado sábado concurrieron unas 425 cabezas, vendiéndose todas las existencias de ganado destinado a carne, a pesar de la excesiva elevación de precios.

De ganado para la labranza y recría las transacciones que se efectuaron fueron escasas por la carestía de aquéllos.

Los bueyes valieron de 1.400 a 1.000 pesetas la yunta; vacas para carne, de 400 a 500; novillos para id., 500 a 800; novillos para vida, de 200 a 300, y novillos de leche, de 140 a 225.

De ganado de pata redonda se presentaron muchos y buences ejemplares, siendo escasas las ventas por los subidos precios.

Las dificultades con que tropiezan los exportadores de aceites hacen que las compras se hagan despacio y, por lo tanto, mas que a subir tienden a bajar.

En Reus y Tarragona los precios han descendido, pagándose los 15 kilos clase fina de 28 a 29 pesetas, y las demás clases de 26 a 28 pesetas.

En el Bajo Aragón el fino vale de 28 a 29 pesetas cántara, y la clase corriente de 23 a 24 la arroba de 12.600 kilos.

De Vich escriben que los campos embelesan por su magnífico aspecto, que sostiene un tempero en extremo útil. Se confía obtener una buena cosecha.

A pesar de que estamos en el tiempo en que deberían bajar los precios de las carnes, por ahora no hay descenso, y esto da cuenta de lo que se espera para el próximo invierno, si de Dios no viene un remedio.

## Derecho Parroquial

Según el

«CODEX JURIS CANONICI»

Por T. Muniz

Arcipreste de la Catedral de Jaén

## Obra interesante

a los Arciprestes, Párrocos y Vicarios.

De venta en LA EDITORIAL GERUNDENSE.

## Militares

Por la Comandancia general del Apostadero de Cartagena se ha dispuesto el ingreso en filas de los siguientes inscriptos de esta provincia: 3 de San Feliu de Guixols, 3 de Palamós, 3 de Rosas, 1 de Cadaques y 1 de La Selva.

Hoy fina el plazo para acogerse a la amnistía los que han dejado de cumplir la obligación de pasar la revista anual reglamentaria.

Por tanto, deberán pasarla por todo dicho día si quieren eximirse de la responsabilidad en que han incurrido.

## De Enseñanza

El día 12 se reunirá en el Rectorado la Junta de Arquitectura escolar para aprobar el proyecto de escuela de Lladó.

## Leed, leed, leed La Cuadra de Malvehí

: : : : O : : : :  
El orgullo de un nombre  
Interesante novela histórica del tiempo de Felipe IV.

De venta en LA EDITORIAL GERUNDENSE

Precio 2 ptas. Descuento del 25 por ciento a los suscriptores a EL NORTE.

## Postales

CRUILLES

Con inusitado esplendor terminó el pasado domingo el hermoso mes de las Flores que la Asociación de jóvenes dedica todos los años al Inmaculado Corazón de María: fué una fiesta completa, llena de luz, de amor y de poesía. Todo el pueblo tomó parte en ella, asistiendo ya muy de mañana a la Comunión general que se vió muy concurrida. Por la tarde y con una

PROPIETARIOS:

Vinda e Hijos R. J. Chávarri  
Lealtad, 12.—MADRID  
AVISO. Rechacese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas.

El mejor purgante conocido Aguas Minerales Naturales de  
**Carabaña**

DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPETICAS

concurrancia muy nutrida, se cantó el Trisagio mariano, avemarías y letrillas, dirigiendo a los fieles una plática el Rdo. Cura Párrico don Blás Capdevila.

Como número final, después del besamanos y acto de Consagración a la Reina Inmaculada, las niñas del Colegio que dirige doña Teresita Gourand, ofrecieron todos sus corazones y su inocencia en sendos versos, cantos y prosa, resultando un acto tierno y conmovedor que si fué del agrado de la concurrancia, no dudamos lo sería también de la bondadosa y excelsa Madre del Amor Hermoso.—C.

dirige el eminente actor Jaime Borrás, el estreno de la interesante obra original del afamado poeta e. presbitero don Antonio Rey Soto «Amor que vence el Amor» que tan grandes éxitos viene alcanzando en cuantos teatros se ha representado.

Para final de fiesta se estrenará la comedia en un acto de Santiago Rusiñol «La casa del arte».

El director general de Obras públicas ha escrito al diputado a Cortes por Torroella de Montgrí la siguiente carta:

Señor don Julio Fournier.  
Mi distinguido amigo: Tengo muy especial gusto en participar a usted que, en cumplimiento de sus deseos, ha sido aprobado con fecha 28 de mayo próximo pasado, el proyecto de la carretera de Gerona a Sarriá, que usted con tanto interes me habia recomendado.

Celebra haber tenido ocasión de servirle, su aff.º amigo q. e. s. m. —Antonio Cruzado.— Junio, 3, 1918.

**PENSION ARTIGAS**

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general - De absoluta confianza y garantía para reverendos Sres Sacerdotes - Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico - Timbres y luz eléctrica en todas las dependencias - Espléndidas habitaciones - **Pensión diaria, 3'50 y 5 pesetas. Cubiertos de 3 o 4 platos, con postres 1'50 y 2'50** - Abonos convencionales por temporada.

BAÑOS NUEVOS, 20, pral. (al lado de «El Correo Catalán»), BARCELONA.

Ayer celebró sesión la Asociación de Periodistas, acordando dar el pésame por la muerte de su madre al señor Rabola, darse por enterada de las cuentas presentadas relacionadas con la función celebrada a beneficio del Montepío de la Asociación e invitar al señor alcalde y otras personalidades a la excursión.

A instancia de algunas personas engañadas, hacemos constar que todo frasco que en la etiqueta exterior no contenga con tinta roja las palabras Hipofositos Salud no será el legítimo que bajo este nombre se elabora hace 28 años y el único aprobado por la Real Academia de Medicina. El Jarabe Hipofositos Salud es un poderoso reconstituyente de la sangre y del sistema nervioso y son numerosas las cartas de sabios Doctores confirmando el éxito alcanzado en la curación de la tuberculosis, esterilidad, desarreglos del organismo, neurastenia, agotamiento y falta de vigor.

**Ayuntamiento**

Bajo la presidencia del alcalde, don Federico Bassols y con asistencia de los concejales señores Font, de Pol, Oviedo, Juliá, Ferrer Cerezo, Sambola, Serra, Monsalvatje, Plaça, Coll, Sagrera y Deulander celebró ayer sesión ordinaria de segunda convocatoria la Corporación municipal.

Se dió lectura y fué aprobada el acta de la sesión anterior como también varias relaciones de cuentas.

**Venta de sal al por mayor**  
**Almacenes Durán** PAVO núms. 6 y 8  
**Gerona**

**CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO**

DE  
**Joaquín Jubert y Eliseo Jubert**  
(Enfermedades de la PIEL) (Enfermedades de los NIÑOS)  
Cirugía General  
Plaza del Oli, núm 1, pral.

Aprobóse la alineación hecha por el señor arquitecto municipal, para el sitio que tienen que ocupar en la vía pública las mesas de los cafés de las Ramblas.

Pasó a la comisión, una comunicación del arquitecto sobre adquisición de madera.

Dióse por enterada la corporación de la comunicación de la Comisión Provincial de Monumentos agradeciendo el depósito en el Museo Provincial, de los objetos propiedad del Ayuntamiento

Se acordó que el jornal mínimo de los peones de la Brigada eventual sea de 3'50 pesetas.

Dióse lectura y la Corporación vió con gusto las notas obtenidas por el alumno don Salvador Ferrer pensionado por este ayuntamiento los estudios en la Normal de Maestros.

Aprobóse el reconocimiento hecho por los ingenieros de la casa Prekler, de la instalación de calefacción en las Casas Consistoriales.

Queda aprobado la distribución de fondos para el mes corriente importantes en total a 59.300'53 pesetas.

Se dió por enterada la Corporación de la relación de reses sacrificadas en el matadero durante el mes pasado, así como también de la recaudación hecha en los cines.

Aprobóse el dictamen de la Comisión desestimando una instancia presentada haciendo reclamación al padron de cédulas.

Se acordó pase al examen del Inspector municipal de Sanidad, el Reglamento del Laboratorio municipal.

Promoviose alguna discusión sobre la instancia presentada por varios vecinos oponiéndose al cierre de la calle del Cisne.

En votación nominal fué aprobado dicho cierre desestimando la instancia presentada.

Se acordó conceder permiso de obras a don José Canal y a don José Bartra.

Acordóse que en la sesión próxima la comisión dictamine sobre lo que tiene que pagar el señor Isern por el puesto señalado para la limpia de despojos en el Matadero.

Pasó a la comisión la moción hecha por el señor Cerezo para que se pague al meritorio señor Planas ya que presta servicios especiales.

A petición del señor Ferrer se acordó que el lacero municipal cobre semanalmente.

El señor Font pidió se norma-

lice el servicio de los serenos y suplentes, prometiendo preocuparse la Presidencia.

El señor Juliá manifestó que se había llevado una muestra de harina al Laboratorio para su análisis, el que no pudo verificarse por falta de aparatos y entiendo que se tiene que dotar al mismo de los aparatos necesarios o sobra el personal nombrado, acordándose que la comisión de hacienda busque de que capítulo pueden sacarse lo necesario para la adquisición de los mismos.

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

**SERRANO**  
MAIO

Con el uso de este maravilloso preparado obtiene su pelo tiempo que cabellera abundante y fuerte. Es el mejor producto que existe para los calvos.

1.000 pesetas a quien demuestre que no es eficaz para la calvicie

Venta exclusiva:  
**J. Massaneda**  
Platería, 27  
GERONA

**Gotas madres sulfurosas de Bar**

Medicación sulfurosa por excelencia: Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado e uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas.  
Depósito en Gerona: Farmacia Montsalvatje, Pasaje Gómez.

Gran variedad de gorras de verano en la fábrica de Falcó y Rosell Rambla Alvarez, 2.

**Granja "La Martona,"**  
LLAGOSTERA  
Sucursal: ALBAREDA n.º 5  
(Bajos del Casino) GERONA

Leche revisada diariamente.  
Se expende en botellas precintadas.  
Precio del litro: 0'60 ptas.  
Rebaja a los abonados a grandes cantidades.

**Locales**

Los funcionarios del ayuntamiento están practicando una inspección domiciliaria a los industriales sujetos al pago del arbitrio municipal sobre bebidas espirituosas, espumosas y alcoholes.

Para sombreros de paja en la fábrica de de gorras de Falcó y Rosell, Rambla Alvarez, 2.

Hoy y mañana los vecinos de la plaza de la Independencia han organizado los festejos que se describirán con motivo de haber adquirido cuatro enanos, la comisión organizadora de las fiestas del barrio.

Hoy a las 4 de la tarde, salida de los enanos en visita a las calles y plazas de la ciudad. A las 9 de la noche, 6 sardanas por la renombrada orquesta «La Selvatana» de Casá de la Selva.

Mañana, gran pasacalle por los enanos. A las 12, dos sardanas por la misma copla. A las 3, gran concierto en el café Coliseo Imperial. A las 5 y media, seis sardanas. A las 9, gran iluminación en la plaza. A las 10, extraordinario baile ejecutándose el del ramo.

**Compro HIERRO, METALES Y PAPEL**

Pago buenos precios  
Paso a domicilio,  
**BALLESTERIAS, 21 tienda**  
Despacho: Ciudadanos, 14, 1.º

Las gestiones que venia haciendo el señor Gobernador civil señor Giménez Soler, acerca los fabricantes de harinas para que no se alterara el precio del pan han tenido buen resultado.  
Lo celebramos.

Teatro Principal.—Esta noche tendrá lugar, por la compañía que

# Información Telegráfica

## Nacional

### Movimiento revolucionario en Portugal

Vigo.—Según las noticias recibidas de la frontera portuguesa son numerosísimos los detenidos figurando entre ellos muchos jefes y oficiales del ejército.

La guarnición de Oporto intentó sublevarse.

Doscientos marineros entraron en el arsenal dando vivas a la república y protestando de la dictadura de Sidonio Paiz.

Las fuerzas leales al presidente rodearon el edificio e impidieron que saliera la marinería.

Numerosos periodistas amigos de Costa han sido detenidos y también muchos funcionarios públicos, particularmente del ministerio de Subsistencias, y varios comerciantes e industriales. Muchos de ellos han sido conducidos a los buques de guerra surtos en el Tajo.

La policía recorre las calles, armada con carabinas y ha practicado infinidad de registros, encontrando armas, municiones y explosivos.

Todos los informes coinciden en que la situación es grave en Portugal.

### Llegada de naufragos

Coruña.—El vapor inglés «Carlton» que se dirigía a Lisboa, fué torpedeado el día 29 de mayo a 340 millas de la costa.

Un bote en el que iban el capitán y 18 tripulantes ha llegado a Camariñas. Se ha enviado un automóvil para que los traslade a Coruña.

### Exigencia francesa

Valencia.—Los exportadores de vino han recibido noticia de que el gobierno francés quiere que

por cada tres viajes uno se haga por cuenta de Francia, señalando a aquel gobierno la carga y los fletes.

Los consignatarios han recibido la noticia con desagrado y han suspendido la marcha.

Algunos de los vapores se dedicarán al tráfico nacional y desisten definitivamente de llevar vino a Francia.

### Tormentas

En el término de Valencia ha descargado una fuerte tormenta.

Han caído varias chispas. Una de ellas cayó en una barca, matando a dos marineros.

Los labradores del término de Manzanares comunican que una tormenta ha arrasado la uva y los cereales, por valor de tres millones de pesetas.

### El señor Cambó enfermo

Madrid.—El Ministro de Fomento tuvo que acostarse anoche con alta fiebre.

Esta madrugada se encontraba algo mejorado y se propone asistir a su despacho.

### Conferencia del Sr. Bergamín

Mañana dará la conferencia anunciada el señor Bergamín en la Asociación de ferroviarios.

### Convoy aliado

Cartagena.—A mediodía cruzó frente al puerto un convoy aliado, escoltado por destroyers y aviones tardando en desfilar cincuenta minutos.

Uno de los barcos se desvió en trayecto en el puerto para cargar fruta y mineral.

### La jornada mercantil

A pesar de la larga reunión celebrada, no llegaron ayer a un

acuerdo los individuos de la Comisión mixta de la ley de la jornada mercantil, por oponerse los senadores a que se incluya en el proyecto a los escribientes de comercio o dependientes de escritorio, mientras los diputados hacen del asunto una cuestión cerrada, por entender que es equitativo y se ajusta al espíritu amplio del proyecto y a las declaraciones que hizo el gobierno durante el debate.

Hoy se reúnen nuevamente los individuos de la comisión.

Anoche se entrevistaron los diputados con el señor García Prieto.

## Extranjero

### La guerra

#### Noticias de origen alemán

Nauen.—La Hoya.—El barco hospital «Königin Regentin» chocó con una mina. A bordo se encontraban los delegados ingleses. Según las noticias recibidas hasta ahora no había a bordo ni heridos ni prisioneros. El buque-hospital «Sinvoro» está ocupado en los trabajos de salvamento. Según noticias posteriores han perecido en la desgracia varios hombres de la tripulación. El siniestro tuvo lugar frente a la costa inglesa a unas 20 millas de distancia del banco Leman.

Amsterdan.—El transatlántico «Kenilworth Castle», correo del Sur de Africa, llegó al puerto de regreso muy averiado llevando a bordo 200 pasajeros. Las averías fueron causadas por dos explosiones ocurridas a consecuencia de un abordaje nocturno. Faltan varios pasajeros y tripulantes.

Londres.—Los periódicos comunican desde Nueva York que el puerto de dicha ciudad, quedó interceptado en vista de la amenaza submarina.

El general Robertson ha sido nombrado provisionalmente general en jefe de las fuerzas en Inglaterra.

Washington.—El departamento

de Marina recibió noticia oficial de que en la costa americana han sido hundidos por submarinos un vapor y tres goletas americanas.

### Comunicado británico

Paris.—El comunicado oficial inglés de la noche de ayer dice lo siguiente:

Durante la noche última el enemigo ha intentado un nuevo golpe de mano contra nuestras posiciones al Sudoeste de Morlancourt, siendo rechazado con pérdidas.

Otro golpe de mano ejecutado ayer tarde ha permitido al enemigo ocupar uno de nuestros puestos cercanos a Novelles, faltando dos de nuestros hombres.

Por la noche el enemigo ha intentado otros golpes de mano al Norte de Lens y Bhetune y al Este del Bosque de Eieppe, siendo todos rechazados, con pérdidas.

Ha habido actividad de artillería enemiga en el sector de Strazeele.

## Pirropina

Cura siempre el dolor de muelas producido por las caries.



Quando el dolor de muelas es debido a flemones, perioritis, inflamación de las encías, úlceras de la boca, etc.

Cura siempre con el

**PIRROPINA**

Es el mejor elixir dentífico. Previene todas las infecciones. Depósito en Gerona: Farmacia Pérez Xifra.

## Lanas y algodones

Ojo! no vender colecciones de lana o algodón sin antes visitar esta casa. Se pagan hasta CINCO PESETAS el kilo.

S. Francisco, 11.—Tienda

## MANUAL LITURGICO Mi Breviario

Honrado con un autógrafo de Su Santidad y la Bendición Apostólica

Indulgenciado por el episcopado Español.—Prólogo del Excmo. señor Obispo de Barcelona.

Contiene: Vida Devota.—Año litúrgico (inclusas cuaresmas y semana santa). Sacramentario.—Santorales e Himnario.

Elegantísimo tomo de cerca 1.000 páginas, con 1 mapa de Palestina, ricas viñetas y hermosos grabados de Tierra Santa.

Edición económica 5 pts.—Id. corriente 7 pts.—Id. de lujo 10 pts

## VITICULTORES

CON EL EMPLEO DEL

### AZUFRE PRECIPITADO

no aparecerá en vuestros viñedos la temida plaga del

### OIDIUM

PEDID DETALLES A

## OTTO MEDEM

VALENCIA  
Alfredo Calderón, 13.

BARCELONA  
Bailén, número 2.

MALAGA  
Prim número 2

DEPOSITO DE ABONOS QUIMICOS Y ORGANICOS

Sulfato de cobre - Azufre sublimado



## CONSULTORIO JURIDICO ADMINISTRATIVO

de JOAQUIN FONT Y FARGAS

PROCURADOR CAUSIDICO

Progreso, 20.—GERONA.

Horas de oficina: de 10 a 12

## Banco de Préstamos y Descuentos

CALLE CIUDADANOS, NUM. 12

Banca - Bolsa - Cambio

NEGOCIAMOS los cupones Deuda Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100, Bonos Tesoro 4314'10 vencimiento 1 julio.

## Centro Jurídico

Reclamaciones Ferroviarias y Judiciales

Se tramitan con gran actividad toda clase de reclamaciones que hayan de formularse a las compañías de ferrocarriles por averías, falta de peso extraviado, etc., etc.

TELEFONO, 233

SUBIDA STO. DOMINGO 2, pral 2.